

KHATIH HUN LAI TE KHA AW !

*Lalzabiaka,
Deputy Director of Industries (Rtd.)*

Ka lung a lêng thar tlat. Kum 40 \helh liam ta te an ni nual mai a, mahse, mitthlaah chuan an la Chiang Si.

Industries Department-a ka luh tih kum leh a hnu kum 3, kum 4-ah te hian ka tâna theihngihl phal loh tùr hi a va tam êm !

Hmân deuha sawrkâr laipui lam ruahmana Industrial Motivation Campaign an buatsaih te khân ka lung an tilêng thar tlat mai a, sawi chhuah thiam pawh a har zâwk e.

Pute hnung zuiin, an motor (Jeep) hnungah kan chuang \hap mai \hin kha a ni a. Kan zînga pakhat (a hming chu tilang lo mai ila), a chuan duh dân chu Jeep ke 'spare' pai chung a bracket vuana \hut vàng kha a ni. Chu pa chu tûnah chuan a chuanna a changkâng tawh khawp mai, khatih hun lai leh tûna a chuanna chu lei leh vân ang a ni ringawt.

Sialsuk khuaa Industrial Motivation Campaign nei tùra kan va kal mawlh mai kha. Kawng hlui kha a la ni a. Sialsuk kan thleng chu, a tlâng/mual pâwng, phaitualhnmim/phûl hmun hring dup mai kan hmu, min hîpin kal kan châk hle hlawm a ni ang chu. Motor a ding chiah chu, pute thu ngaichâng miah lovin, motor hnung a \ang chuan kan zuang thla sup sup a, tlâng lamah chuan kan tlân cho sup sup mai a nih kha. (Ka Notebook ka en a September 24, 1981 a ni e).

Kan kal lam leh haw lam chu Chângte Luiah kan ding a, kan inbual a. Kan haw lam ni tain ka hria, kan zînga mi 2 (an hming chu tilang lo mai ang, a tam zâwkah an hming ka tilang lo ang) ni tain ka hria, kekawrtê huh duh loh vângin kekawrtê thlenga hlíp thlain lui chu daiin an inbual a. Mahse, mi dangin (inkâwm ngeih leh inpawh tak kan ni hlawm si a) tuiah chuan an lo chiah huhsak hrâm tho a, huatthu-ah an la bîk chuang lo a. An thla pawh an la nghe nghe, mitthlaah a la lang. Hemi \um hian Sialsuk, Samlukhai, Sateek leh Muallungthu-ah te hun kan hmang.

Hre hman lo kan tamin karing a, Industrial Motivation Campaign hmanga kan zin chhuah hian zân hun kan hmanna apiangah cinema kan chhuah \hin. Cinema khâwl tê, 16mm projector leh a puanzâr (screen) leh film reel kan nei a, portable generator kan nei baw a, kan thawk rip thei \hin khawp mai. Cinema chhuahtu A.V.O (Audio-Visual Operator) kan nei baw a, Pu Khualluna a ni a. Ani hian chatuan ram min pansan tawh a, a hmun (post) hi chu a la awm niin ka hria.

Khawthlang lama Industrial Motivation Campaign hmanga kan zin pawh kha. Mamit a \anga \anin Kanhmun thlengin khaw 6-ah hun kan hmang a. Karimganj lamah haw kualin Vairengte-ah (Forest Deptt Rest House-ah ni tain ka hria) kan riak a. Puteho room hranah, keiniho Hall-ah kan riak khâwm a. Kan zinho rei ber, ni 10 thang (December 3-12, 1981) a ni a, kan hah hman deuh, a tûk maia mahni in thleng tawh tùr kan ni baw chu nuam kan tiin kan hlim kher mai. Pute khak/hauh ngai khawpin kan bengchheng a nih kha.

A huhova kan zin \hin kha chu a nuam ngawt mai. Kan pute General Manager leh Deputy Manager leh Asst. Director leh keini Extension Officer leh Economic Investigator kha kan ni a. Kan innêlin kan inpawh hlawm êm êm mai a. Kawng laka kawng kama kan zung te hi hnung lam a\anga thla lo inlaksak te kha a awm nual a. Mi pakhat (hming ka tilang tel lo ang ka tih tawh kha) zung lai thla phe chu lehkhaah belin, a sîrah 'While there is an input, there should be an output too. Please do not blame him' ('Lâk luh a awm chuan paih chhuah pawh a awm tùr a ni. Dem lul suh' tihna a ni ber ang chu) tih thuziak siamin kan room pâwn bangah an târ a nih kha. Khatih hun lai khân Smartphone/Phonecamera leh Digital Camera, Handicam (video camera) te lo awm hmanin lo nei ve tawh ni ila chuan thlalak hmuhawm en tham fê kan nei ngei ang le, a pawiin a uiawm ngawt mai.

Aizawl DIC-a kan awm kha kan hna thawh dân pakhat chu \anpuina (Grant-in-aid/Subsidy, Industrial Loan, Central Investment Subsidy) dîltute leh Industrial Registration (Entrepreneur Memorandum ni ta) dîltute leh an dîlna endika zin chhuah kha a ni a. Ni sâ leh ruahsûr, fûr leh \hâlin danglamna a nei lo. Ram buai boruak la niin, AFSPA (Armed Forces Special Powers Act) hnuaiah lêng mah ila, vanduai palha man mai theih, kah hlum mai theih boruak hnuaiah, mahni thawmhnaw rawksai (racksack) hmanga akin kan zin chhuak \hin a nih kha. Zin chhuah kha nuam kan ti tlâng vek ni maiin ka hria. Kei hian nuam ka ti zualkai ni ber bawkin ka inhria. Pu Ramhmangaiha E.O (chatuan ram pan tawh) kha min kaihruaitu a ni a. Vawi khat chu kan zin dunna tùr 'Tour Programme', thla khat leh a chanve awh kan duang a nih kha, mahse, kan puitlin remchâng thei ta lo a nih kha.

Pu Zoramawia (MPS - IPS ni ta) nen pawh a bial chan lam, Darlawn lam, zin kan tum, kan inrawt phûr chuan ruahmanna (tour programme) kan duang a. Kan pu, officer-in-charge ber Pu R. Lalchungnunga (khatih laia Deputy Manager, chatuan ram pan ta) kha a dam lo, office a lo kal lo a. Keini kan phûr/châk tawh si. An inah kalin, ani dam lo khumah thosilen zâr meuhin a lo mu. An mut pindanah lût tlang zêlin, ani dam lo mu chu kan Tour Programme chu kan va pawm (approve) tîr a nih kha. (Kan \uah vet vet khawp mai). Kum 2017, October ni 9 zînga ka lên luhin a nupui awm laiin a bulah ka sawi chhuak a nih kha. Ani pawh a nui suk. Hemi \uma kan zin zet kha chu theihngihl phal rual a ni lo. Kan zinna hmanruate kha - MST Bus-a bul \anin, kein, Tank Lorry chung, BRTF Onetonner, TMB (Truck ni ta ber) alkatra barrel phurh chungah, TMB ruak hnung leh haw lamah TMB thingzai phurh chungah te an ni, Order Hotel-a chaw chhumsak duh miah loh nen.

Kan zinna khaah te khân I.B emaw Rest House emaw awm pawh ni se, keini tân chuan beisei phâk rual a ni lo, hmêl hriat loh, min lo khawngaih duh ina thlen tawp kha a ni mai. Khawtlâng hrulaitu, V/C President/Member in emaw kan pan chawt zêl mai a nih kha. An lo fel \hin ngawt mai. |hian dangte dinhmun ka hriatpui lo va, kei chu ka zin ngun deuh lai chuan hmehriat miah loh ina thlen tawp mai kha ngaiah neiin hreh leh huphurhna pawh ka nei chuang lo va. Mahse, han zin chhuah loh rei deuh hnua han chhuah dân chuan ka huphurh deuh \hin.

Ni 8 (October 24-31, 1980) thanga hmâr tlângdung, Khawruhlian a\anga Khawpuar, lama Artisan Survey neia Pu H. Thangmawia, Pu Zoramawia leh kei (thlangval vek kan la ni), Sericulture Wing (Department khat kan la nih lai) Jeep hmanga kan kal te kha.chawhmeh a thak tui thei hlawm hle. Vaitin a\angin Khawpuarah kein kan va lêng.

Vaitinah kan motorin min nawrhan chu tum loh tawpin kan châm a. Mahse, chumi ni tak mai chuan khawtlângin ruai an \heh a. Bâwng tuai deuh chu a khupah tanin a pumin an rawh mai a. Thak lutuk lovin an bai buhchiar a, a tui khawp mai. Kan nang fuh a ni ber e. Keini pathum kha a hmaah kan chuang/\hu vek mai kha a ni a. Kei, Driver bulah, ka dawtah Pu Zoramawi a, a sîrah kan Senior, Pu H. Thangmawia. Kan haw lam chu Sawleng khawlaiah a herhkawina (steering) ka vuan a, kawng chhak lam leh kawng thlang lam kan nger tawn zak zak mai a nih kha.

Thirsakawr kha ka office kalna hmanrua a ni ve mai a. Ramhlun Road Industry Pêng a\anga DIC chhuk thla kha chu a 'brake' a rim khawp mai. Vawi khat chu Pu B. Lalthianghlina (fam chang ta, Pu B. Thianga tiin ka ziak zui tawh ang) nen Ramhlun Road-ah kan inphur phei a. Keiin ka khalh a, ani a 'carrier'-ah a chuang. Sholay film-a Amitabh Bachan leh Dharmendra motor cycle-a an inphur leh zai lem changin, an hla sak kan hriat chin "Yeh dosti, hum nahi todenge, Todenge dam nagar, tera saath na chhodenge" tih hla sain, kan tân zig zag vêl a, Ani kha a pang remchângah a kea incheb betin, ka dâr vuanin a ding vêl zak zak bawk a. Kei chuan ka sa dik tâwk lo tih ka hria. Pu B. Thianga kha chuan a sa dik chuan ka ring. Police pakhatin min rawn hau a nih kha.

Kum 1982 March thla chawhnu lamah Lungleiah ka awm phei a. Rei vak lovah Pu K. Thanzauva (chatuan ram pan ta) kha General Manager-in a rawn awm ve leh. A hovin Industrial Motivation Campaign (I.M.C) kan nei leh a nih kha. Buarpuî tlângdungah I.M.C hmanga kan kal haw lam chu Serte khuain min lo chelh a, zânah hun hmang lehin kan riak a nih kha. Kan kal hmain kan pu ber khân, "Mipa zin chhuak te chu puanthuah ui pum tia êl âwl ken chuan a tâwk" a ti mai kha kan lo zâwm tlâng hle mai a lo ni a, kan lo inkeng tlêm hlawm hle a nih kha. Khawtlâng hruaitu pakhat inah kan riak khâwm. Dâp chhuat âwng siar suarah buara/sai ip \hiah \hui zawm an phah a. Chumi chungah chuah kan puanhlap ken pakhat \heuh kan phah tlar dal a, kan mu a, kan puanhlap ken pakhat \heuh kan sin leh mai a. Mut a tui mawh khawp mai. Pu B. Thianga kha a Bialtu a ni a, thlen in nulain a khum a kian a. Ani lah a sei ve deuh si, a mutna khum a sei vak si lo. "Khum mawng lama ke lawr zuaha mut chu a nuam chuang miah lo, mut a tui chuang bîk miah lo" tiin khuma mu pawh a lo mu tui bîk chuang lo a nih kha (Notebook ka en a, May 27, 1982 zân a ni e).

Hemi \um hian khawilai nge ka hre ta lo, Pu Zauva khân motor kha a khalh a, kei, Pu R.K. Lungmuana, Pu B. Thianga leh a Driver Pu |hianga kan chuang a. Kan zai tui viau. Kawng kawiah motor dang lo kal nêh inhmû lâwk lovin kan intâwk thut. Kan ding chawih, keini lam kha kawng sîr thlang awih vut mai niin, kawng kovah kan dâk uau mai a nih kha, a êng uauvin kan hria. Kan zai tâwp Chiang. Pu Zauva'n "|hianga, nangma'n khalh teh" tiin a khalhtîr ta a nih kha.

A ni leh thla leh kum chiah ka hre ta lo. Saihaah Weaving Training Centre chu Director Pu Thanhnuana (chatuan ram pan ta) hovin va hawn a ni a. Zanah Circuit House-ah 'laichhuat kan chhir' hle a ni, nuam khawp mai.

Tlabung leh Chawngte-ah ka kal chu, Chawngte-ah Pu G. Lalngena (chatuan ram pan ta), District Industries Officer, Saiha leh Pu Chhuanawma te nen kan inhmû hlawl mai a, anni Chawngtea Department hmun tùr dil tum an lo ni a. District Council Office an dâwrnaah ka tel ve a. Sawrkârna chelhtu an inthlâk/inlethtal zak zak hun lai niin, sawrkâr thar lawmna

ruai kan ei ve a nih kha. 'Luck' khep khep. An office building leh hmanrua vêl chu ziaak lang lo mai ang.

Lungleia kan awm lai hian Aizawl leh Lunglei zin vahna motor changkâng ber chu MST Bus kha a ni mai a, tûnlai angin Maxi Cab te la awm ve hek lo, a lûn hle mai si. Keini, Aizawla inbêngbelho, kei, Pu B. Thianga, Pu R.K. Lungmuana te pawh kha, Krismas hmang tûra haw pheih tumna pawh kan nei chuang lo. A kum ka hre ta chiah lo, 1982 a ni mai thei. Krismas urlâwk ni ni tain ka hria, Pu B. Thianga, Pu R.K. Lungmuana, kei, Pu Pianruala leh Pu C. Vanlalliana (chatuan ram pan tawh ve ve baw) an tel bawkin ka hria, carol kan rawt a. Phûrna tûr tiêm a tel tawh baw a, Pu Hawla (kan pu ber) ina han carol kan rawt a. Pu B.Thiangan "Silent night, Holy night" kailekin, kan pi leh pu, Pu Hawla nupui Pi Siami a ni kher baw si, "Siami night, Hawla night" tiin a han phuah a. Kan han sa chhin vêl a. Phur fêin an in (quarters) lam chu kan han pan ta a. Varanda-ah kan ding \hap a, kan han sa dâwn a, office lama pu chu zahna a lo awm deuh a, kan sak chhin ang chuan kan tîm ta deuh a, "Pi Siami night, Pu Hawla night" tiin kan sa ta a nih kha. Anni lahin kawngkarawn hawngin, rilru zau takin min lo dawngsawng a, thingpui leh a hmeh tui tak nen min lo dawngsawng a nih kha. Nuam tak a ni.

July, 2009-a Pu R. K. Lungmuana nena Indian Institute of Entrepreneurship (IIE), Guwahati-a ni khat awh Workshop-a tel tûra kan kal te kha aw ! Hre Chiang lovin IIE hi kan pan nghal a. Office-a thawkte kan han zâwt a, an bo hû mai a, mahse, an hostel (Guest Room a ni zâwk mai thei)-ah chuan min thlentir ve ta tho a. Kan han hriat chian chuan 'thlen/awm chilh' (residential) programme a lo ni lo chu niin, programme neihna hmun tur chauh a lo ni a, mahse, min awm zuitir ta tho a. Zîngah thingpui min pe a, breakfast min pe a, dinner min pe baw a, Lunch chu programme-in a keng tel a. Chutiang chuan nuam tak, lal takin kan khawsa a. Kan chhuah dâwnah a man pêk kan tum chu "Kan mikhualte in ni a, a ngai hleinem" an ti daih. Lal takin, nuamsa takin, faisa ringin, a thlâwnin kan awm a nih chu, 'luck' khep khep tak kan ni.

Lên chhuah peih tak kan ni baw a, tlaiah hi chuan Ganeshguri leh G.S. Road pheih, Paltan Bazar thleng hian kan lêng chhuak pheih leh nge nge \hin a. Kan chhuah leh hawna chu, City Bus kal lohnaah chuan Sumo, a sîr leh hnung kawngkhâr thlawn vek, a sîr leh hnunga bei theihna 'footboard' vuah, "Trekker" an tih mai hi a awm a. A sîr leh a hnunga kan bei/uai beh châng a awm \hin. Zan khat chu kan lêng haw chu khua a thim- tawh si, Ganeshguri-ah pêng kan hai, a ni lo lamah thui fê kan chuang hman. Kawng lakah chhukin Ganeshguri pêng\huam (chariali)ah kein ka lêt leh vang vang a, kawng dikah kan haw leh ta a nih kha.

Pu R.K. Lungmuana nen bawka July, 1983-a SIETI (ni-siet, a hnua ni-msme ni ta), Hyderabad-a kan kal pawh kha. Kan hawna tur Air Ticket dinhmun ngaihven tura kan kal chhuak, City Bus-a kan chuang (\hutna chan loh vângin kan ding) chu a Stop ni lovah Police-in an lo tiding. Kan kal tumna bul hnai a nih vângin kan chhuk nghal mai a. Kan kal chu Police-ho chuan engtin mah ti lovin min enzui ringawt a. |hutna bâka chuan an phal lo chu niin, vaiho, ding chungah chu an man dial mai a. Keini kha kan hmêl a danglam vângin min lo man ve lo mai a nih hmel khawp mai. 'Luck' leh khep khep asin ! Cinema hall

changkâng leh nuam taka ‘Cancer and VD’ film kan en zet kha chu pui tak a ni, sawi vak chi pawh a ni lo.

Hnaivai deuh hlek pakhat, kan Director pakhat, Mizopa (a hming târlang lo ila), MCS a\anga IAS-a hlânkai chu hmun dangah dah sawn a, a hmunah hnam dang, State dang mi, an State Civil Service a\anga IAS-a hlânkai ve tho rawn dah an tum thâwm kan hria a, kan duh si lo. Pu Sawmte (G. Malsawmdawngliana, chatuan ram pan ta) hovin, mi dang kha tute nge an nih ka hre ta lo, Chief Secretary kan han hmu a. Pu Sawmtea’n eng danga sawi lovin “Vai putar aiin Zo putar kan duh zâwk” a han ti tawp mai a, Chief Secretary lahin “Sawmte” a ti vîn \hak mai bawk a. Thu tam sawi lovin min hnawt chhuak a. Kan tum chu kan hlawhtling ta chu a nih ber kha. Pu Sawmtea a ngaihawm khawp mai.

Kan Director pakhat Pu R. Bhattacharjee nu thih \uma an ina Pu Chhuanawma nena OSWA aiawha kan zui kha chu, an lo awm luih luih anga, an lo \ap chêl chûl anga, “In va tilâwmawm ve” tiin min lo chibai lâwp lâwp ang chu tih laiin tumah an lo awm lo, a lo reh \hap mai a. Zan pawh riah inringa kal, Silchar Mizoram House pawh be fel diam kha OSWA hminga ‘Râlna’ kan hlan a, kan lehlâng ta mai a nih kha. A hrihhaithlak khawp mai.

Ka thil tih dik loh vângin kan pute pahnih, duh se Saihaa min sawn phei lawng lawng tùr khawpa lal te chuan min hau, pakhat phei chu ka sawi loh tawp tur ka sawi vâng a ni nghe nghe. Mahse, mak tak maiin a hnua kan inhmuh lehin ka lakah thupha an chawi ve ve leh tlat. Pakhat zâwk lakah phei chuan a hmaa bawkkhupa ngaihdam dîl tur ka ni hial zâwk asin. An va han puitlingin an va han zahawm tak.

Sawi tùr a tam, ka ngaihtuah lêt châng a min tilâwm ru veng veng, ti\ha ka intih, mahse, mi tam tak chhiar theiha dah chhuah remchâng lo an awm bawk si. Hetianga hlim taka hun kan hmante kha khuarei an chang zo ta a. Eng emaw zâtin chatuan ram min pansan ta bawk si a. Chhui kîr hian lung a lêng a, hnuk a ulh bawk a, chatuan ram pan ta te kha ka ngai a, mitthlaah an la Chiang si, koh kîr theih a ni tawh bawk si lo.

Khatih hun lai te kha aw !

Industry Meichher

Oct-Dec, 2019